

DR. CARLOS LIMA MELO, médico homeopata.

climamelo@gmail.com

Aconitum lycoctonum Linn.

O nome lycoctonum se refere ao uso desta planta para matar lobos (luco = lobo e ctonos = matar).

Seu nome atual é *Aconitum vulparia* (vulpes = raposa), também relacionado com este tema.



Sinônimo

Aconitum lycoctonum subsp. *Vulparia* Rchb.; *Aconitum septentrionale* Koelle (sub-espécie).

<http://www.nccpg.com/gloucestershire/plantweek10.html>

Outros nomes

Yellow Wolfsbane (Inglês); Wolf's eisonent, (Alemão);
Aconitive-loop (Francês); Matalobos (Espanhol).

Reino: [Plantae](#)
Divisão: [Magnoliophyta](#)
Classe: [Magnoliopsida](#)
Ordem: [Ranunculales](#)
Família: [Ranunculaceae](#)
Gênero: [Aconitum](#)
Espécie: *A. lycoctonum*

Aconitum lycoctonum (Northern Wolfsbane); é uma espécie do gênero [Aconitum](#), nativa da Europa e do norte da Ásia. É venenosa como todas as espécies do gênero *Aconitum*.

Vale lembrar que existem duas patogenesias desta espécie, com nomes diferentes: *Aconitum septentrionale* é considerado pela Botânica como sendo apenas uma sub-espécie do *Aconitum lycoctonum*.

Septentrionale = northern (do norte).

Na leitura complementar se encontra a patogenesia da sub-espécie *Aconitum septentrionale*.

Descrição

Uma planta perene. Difere do *Aconitum napellus* por suas raízes não terem o formato de tubérculos, apresenta um pelo suave que cobre suas folhas.

Habitat

Cresce nas regiões montanhosas da Europa Central e Oriental, até a China e o Himalaia.

Outros Usos

Uma decocção feita a partir do pó da raiz é usada para matar moscas e outros insetos.

Sua goma era usada em flechas envenenadas na Índia e no Japão. Na ilha grega de Ceos, o Estado se desfazia dos velhos e dos enfermos obrigando-os a tomar acônito.

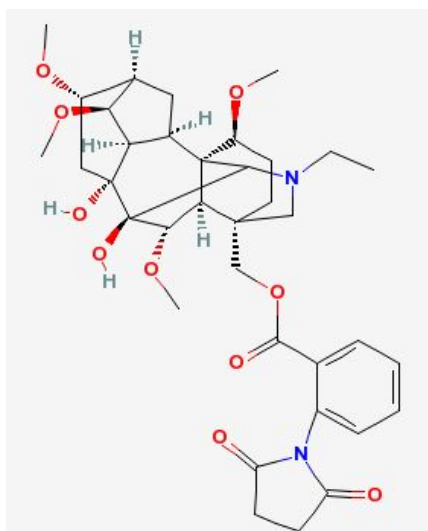
Conium, a cicuta que foi dada a Sócrates, era usada também com este propósito.

Folclore

Acreditava-se que dormir debaixo dela era fatal.

Farmacologia

É o único tipo de *Aconitum* que não contém aconitina, mas a licaconitina (lycaconitine) é um alcalóide que apresenta quase as mesmas características, combina-se com os receptores acetilcolínicos nicotínicos.



Lycaconitine Revisited: Partial Synthesis and Neuronal Nicotinic Acetylcholine Receptor Affinities

<http://pubs.acs.org/doi/abs/10.1021/np960352c>

http://www.ncbi.nlm.nih.gov/sites/entrez?cmd=Retrieve&db=mesh&LinkName=Full&list_uids=67101813

http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/8759171?ordinalpos=2&tool=EntrezSystem2.PEntrez.Pubmed.Pubmed_ResultsPanel.Pubmed_DefaultReportPanel.Pubmed_RVDocSum

Clínica

Produz um crescimento dos linfonodos cervicais, axilares e das glândulas mamárias.

CLARKE – A tenho utilizado-o com resultados positivos em glândulas escrofulosas, mesmo havendo uma suspeita da Doença de Hodgkin (I have used it with good effect in cases of scrofulous glands, and even where Hodgkin's disease has been suspected).

Scrofula

chiefly historical a disease with glandular swellings, probably a form of tuberculosis.

GENERALS - HODGKIN'S disease – acon-1 c1.

Outros medicamentos que ainda não se encontram nesta rubrica no Radar:

aur-i vh1, brom ifh4, cund mp1, dros tl4, ferr-i hom_links, merc stj2, merc-k-i grimmer, ph-ac mp1, phos-ti dgt1, phyt mp1, plut-n stj2, rad-br hom_herald, staph gy3, tax mgm, thuj mp1.

O linfoma de Hodgkin ou doença de Hodgkin foi descrito por Thomas Hodgkin, em 1832.

É uma forma de câncer dos linfonodos (gânglios) do sistema linfático, nos quais proliferam células neoplásicas chamadas de células Reed-Sternberg (CRS).

Ocorre em qualquer faixa etária; é mais comum dos 15 aos 40 anos, com maior frequência entre 25 e 30 anos.

GENERALS - CANCEROUS affections

EXTERNAL THROAT - INDURATION of glands - scrofulous

acon-l.c1 nat-sil.hsa1

BLACKWOOD A. L. – A Manual of Materia Medica ... - Foi usada no crescimento dos linfonodos cervicais acompanhado de dores pressivas no pescoço, como na doença de Hodgkin (It has been employed in the relief of those suffering form scrofulous glands of the cervical region with pressive pains in the nape of the neck, as in Hodgkin's Diseases).

BLACKWOOD A. L. – A Manual of Materia Medica ... Alivia o prurido das pálpebras, com dor intensa e prurido nos cantos dos olhos, no nariz, no ânus e na vulva, com fluxo menstrual fétido (It has relieved itching of the eyelids, with smarting and itching of the canthus, itching of the nose, itching of the anus and the vulva when the menstrual flow is fetid).

CLARKE – Distúrbios do fígado, diarreia por carne de porco, estranguria (dificuldade para urinar).

Sintomas Característicos / Keynotes

Inchaço no pescoço de um só lado.

Calafrio de um só lado, logo que se descobre.

Durante o sono sente dormência nas partes sobre as quais está deitado

Frio externo com sensação de calor de manhã.

Rachaduras na pele do nariz.

Tosse que deixa um gosto de sangue na boca.

Sangue menstrual fétido.

Grande desejo por guloseimas, frutas e repolho.

EXTERNAL THROAT - INDURATION of glands - scrofulous

acon-l.c1 nat-sil.hsa1

HEAD - PAIN - extending to - Eyes - lancinating

acon-l.a1

HEAD - PAIN - nail; as from a - motion agg.

acon-l.a1

HEAD - PAIN - Scalp - contracting; when

acon-l.a1

EAR - NOISES in - beating - air; in open
acon-l.a1

FACE - EXCORIATION - Mouth; around
acon-l.a1

FACE - TENSION of skin - Muscles; facial
acon-l.a1

FACE - NUMBNESS - Jaws - pressure amel.
acon-l.a1

FACE - NUMBNESS - Jaws - wine amel.
acon-l.a1

TEETH - PAIN - Upper teeth - burning
acon-l.a1

TEETH - PAIN - Lower teeth - opening the mouth
acon-l.a1

STOMACH - UNEASINESS - eating; after - fatty food
acon-l.a1

STOMACH - UNEASINESS - eating; after - milk
acon-l.a1

STOMACH - THIRST - unquenchable - drinking; even when
acon-l.a1

STOMACH - ERUCTATIONS - accompanied by - heaviness
acon-l.a1

ABDOMEN - PAIN - Hypochondria - respiration; during

acon-l.a1

RECTUM - PAIN - tenesmus - night

acon-l.a1

**BLADDER - URINATION - urging to urinate - scanty urine;
with**

acon-l.a1

**EXTREMITIES - EXCORIATION - Thighs - menses; after -
Bend of the**

acon-l.a1

MOUTH - TASTE - bloody - cough - after

acon-l.a1

EXTERNAL THROAT - GROW larger; seems to

acon-l.a1

EXTREMITIES - PAIN - Shoulders - Joints - cutting pain

acon-l.a1

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Forearms - blotches

acon-l.a1

**EXTREMITIES - SHORT, sensation as if - Knees - hollow of;
on stretching**

acon-l.a1

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Legs - painful - spots

acon-l.a1 luna_{kg1}

FEVER - COLDNESS - external, with - morning

acon-l.a1

GENERALS - HEAT - sensation of - morning

acon-l.a1

ABDOMEN - PAIN - Intestines - heat, during

acon-l.a1

Modalidades

Piora

Toque.

Ar livre (ruído nos ouvidos).

Movimento.

Esforço mental.

Durante a digestão, principalmente carne de porco, cebola e vinho.

Leite, comida gordurosa.

Levantar da cama (vômito).

Comer, beber.

Menstruar (escoriações nas dobras das coxas).

Descobrir-se (calafrio).

Manhã ao levantar (fraqueza).

Defecar (estremecimento).

Melhora

Vinho (dormência na mandíbula).

Pressão (dormência na mandíbula).

Imagem

Infelizmente sua patogenesia é muito pobre.

Vale lembrar que sua digestão é bastante complicada, desde um apetite voraz a uma saciedade fácil, com indigestão por tomar leite, comer carne de porco, cebola, tomar vinho, eructações rançosas, como de ovo podre.

Comentário do Dr Gilberto Vieira – Acre.

Quanto à bipolaridade, parece-me que há uma predominância dos sintomas do pólo negativo: começa com pressões, passa pelas dormências e paralisias e chega à redução (short).

O pólo oposto, apesar de menor quantidade de sintomas, começa pelos repuxões, passa pelos inchaços, aumentos e endureções e chega ao (grow) e aos tumores.

A escassez de sintomas mentais dificulta um estudo mais fundamentado, mas existe pelo menos este antagonismo com a respectiva gradação.

Os sintomas mais peculiares são – a meu ver – exatamente a sensação de membros curtos e de garganta crescida.

Opinião do Dr Gilberto Vieira

Dei uma lida geral no seu trabalho e acho que está muito bom.

Em minha opinião, **o texto tem a grande virtude de nos forçar a ver o medicamento como um todo, sem priorizar o mental nem o físico, mas o conjunto.**

Além disso, as ilustrações demonstram o capricho e a vontade de produzir um trabalho bem embasado. Siga em frente!

Pólo (-)**Pólo (+)**

Instabilidade dos pensamentos	Riso
Aversão as ocupações	Inquietação
Face marrom, gengivas azuis	Face brilhante
Agr. por Exercício Mental	Repuxa, rasga, sangra
Pressão	Pulsa, incha, pescoço aumentado
Dormência	Endurecimentos
Paralisa, rigidez , membros curtos	Crescimento do pescoço (Grow)
Distração	Tumores, tubérculos
Medo de trabalhar	
Mania, Ferocidade	

Os temas mais diversos contribuem para a imagem de um medicamento.

No pólo positivo pulsa, repuxa, incha, endurece, cresce e forma tubérculos, tumores.

No pólo negativo não suporta ser tocado, sobressalta, sente marteladas, compressões, se deixa cortar, sangra, adormece, paralisa e enrijece.

Pólo positivo

Pulsação.

Pulsações na cabeça, no abdome, nos ouvidos (Pulsations in the head, beatings in the abdomen, beatings in the ears).

Puxar, repuxar.

Dor como se o escalpe estivesse sendo puxado / arrancado, sensação como se o nariz estivesse sendo puxado, dor rasgante, nos dentes inferiores, no hipocôndrio direito, no ânus, no cotovelo, dor repuxante nos membros (Pulling pain in the scalp, in the nose, Tearing pain in the lower teeth, in the right hypochondrium at the anus, in the elbow-joint, drawing pain in the limbs).

Crescimento, inchaço, plenitude.

O pescoço parece aumentar, inchaço do pescoço de um só lado, inchaço dos linfonodos cervicais, axilares, das glândulas mamárias, sensação de plenitude nas mãos, espinhas duras como tubérculos na face (The neck seems to grow larger, swelling of the neck on one side only, of the cervical glands, of the axillary, of the mammary glands, sensation of fullness in the hands, hard tuberculous pimples on the face).

Pólo negativo

Rachado, cortado, escoriado, ulcerado, machucado, martelado, tocado.

A pele do nariz está rachada, dor no ânus como se estivesse fissurado, diarreia com dor cortante intensa após comer carne de porco, escoriação em volta da boca, na dobra das coxas, gengivas ulceradas, machucado no hipocôndrio, dor martelante nas têmporas, gosto de sangue na boca por tossir, dor na pele da cabeça que aumenta por ser tocada (The skin of the nose is cracked, pain in the anus as if there was a crack there, diarrhea with violent cutting after eating pork, excoriation around the mouth, of the bend of the thigh, ulcerated gums, bruised pain in hypochondrium, hammering pain in the temples, cough, leaving a taste of blood in the mouth, pain in the skin of the head, increased by touching it).

Sobressaltos, tremores, choques.

Sobressaltos na região dos rins, do fígado, nas pernas, choques na testa, estremecimento nas costas, tendência para vomitar com estremecimento, estremecimento após defecar (Jerking in the region of the kidneys, in the hepatic region, in the legs, shocks in the forehead, shivering in the back, inclination to vomit with shivering, shivering after stool).

Lancinate, cortante, escavante.

Dores lancinates na cabeça, nos olhos de fora para dentro, no nariz, no abdome, nos ombros, no dorso do pé, sensação

escavante no cérebro, como de um prego enfiado na cabeça (Lancinating pain in the head, in the eyes going from without inwards, in the nose, in the abdomen, in the shoulder-joints, at the instep when standing, digging sensation in the brain, sensation as if a nail was driven into the head).

Dormência.

Dormência nas mandíbulas, como no início de uma paralisia, das partes sobre as quais se deita (Numbness of the jaw, like incipient paralysis, of the parts he lies on).

Rigidez, encurtamento.

Rigidez das juntas dos cotovelos e dos punhos, sente os músculos muito curtos ao esticar as pernas (Stiffness in the joints of the elbow and wrist, on stretching his legs the muscles of the ham feel as if very much shortened).

A Bipolaridade mostra claramente que este tipo de Aconitum não pode ser considerado apenas como um medicamento para miasmas / doenças agudas, pois chega ao crescimento de tumores em um pólo e a paralisia e rigidez no pólo oposto, todas situações típicas de miasmas / doenças crônicas. O mesmo se pode dizer do Aconitum napellus capaz também de curar nódulos no pâncreas, como já tive oportunidade de constatar.

Patogenesia

Allen: Cyclopaedia, V. 1.; Petroz: Journal. De la Soc. Gallicane,
1st Ser., Vol. 3, p. 16, May, June, 1852.

Mente

ALLEN - Mania.

MIND – MANIA

ALLEN – Ferocidade (Ferocity).

MIND – RAGE

MIND – WILDNESS

ALLEN – Riso (Laughter).

MIND – LAUGHING

ALLEN – Distração (Distraction).

MIND – ABSENTMINDED

MIND - ABSTRACTION OF MIND

ALLEN – Instabilidade das idéias (Instability of ideas).

MIND - INCONSTANCY

MIND - THOUGHTS – instability

MIND - CONCENTRATION – difficult

MIND - MOOD – changeable

ALLEN – Medo de trabalhar (Dread of work).

MIND - FEAR - work; of

ALLEN – Aversão as ocupações (Repugnance to business).

MIND - LAZINESS

MIND - BUSINESS - aversion to

x

MIND – RESTLESSNESS

MIND - RESTLESSNESS - heat – during

MIND - MENTAL EXERTION - agg.

Generalidades

GENERALS - FOOD and DRINKS - wine - amel.

GENERALS - FOOD and DRINKS - cabbage – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - fruit – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - delicacies – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - delicacies - desire

GENERALS - TOBACCO - desire for tobacco

GENERALS - FOOD and DRINKS - food – aversion

GENERALS - FOOD and DRINKS - fat – aversion

GENERALS - FOOD and DRINKS - milk – aversion

GENERALS - FOOD and DRINKS - milk - agg.

GENERALS - SHUDDERING, nervous - stool - after - agg.

GENERALS - PAIN - lancinating

GENERALS - UNCOVERING - agg.

GENERALS - HEAT - sensation of

GENERALS - HEAT - sensation of - morning
acon-l._{a1}

GENERALS - HEAT - sensation of - alternating with sensation of coldness

GENERALS – LASSITUDE

GENERALS - LASSITUDE – night

GENERALS - WEAKNESS

GENERALS - WEAKNESS - night

GENERALS - WEAKNESS - morning

GENERALS - LASSITUDE - morning - rising - agg.

GENERALS - WEAKNESS - morning - rising - after - agg.

GENERALS - NUMBNESS - Parts, lain on

GENERALS - PAIN – afternoon – acon-l, cupr-s hr1

GENERALS - EATING - after - agg.

GENERALS - FOOD and DRINKS - wine - agg.

GENERALS - FOOD and DRINKS - onions - agg.

GENERALS - INFLAMMATION - Glands; of – chronic

Sono

SLEEP – SLEEPINESS

SLEEP - PROLONGED

SLEEP - DISTURBED - noise; by the slightest

xxx

ALLEN – Vertigem com náusea (Vertigo with nausea).

STOMACH - NAUSEA

VERTIGO – VERTIGO

VERTIGO - NAUSEA – with

ALLEN – Dores lancinantes na cabeça, que se estendem para os olhos (Lancinating pain in the head, which extends to across the eyes).

HEAD - PAIN – lancinating

HEAD - PAIN - extending to – Eyes

HEAD - PAIN - extending to - Eyes - lancinating
acon-l.a1

ALLEN – Sensação de dores escavantes / perfurantes no cérebro (Digging sensation in the brain).

HEAD - PAIN - boring pain

HEAD - PAIN - Brain - boring pain

ALLEN – Dor compressiva na cabeça (Compressive pain in the head).

HEAD - PAIN - pressing pain

ALLEN – Sente a cabeça pesada, como se um grande peso estivesse pressionando sobre o cérebro (The head feels heavy, as if a great weight were pressing on the brain).

HEAD – HEAVINESS

HEAD - HEAVINESS – Brain

ALLEN – Sensação de um prego sendo enfiado na cabeça ao movê-la (Sensation as if a nail was driven into the head when moving it).

HEAD - PAIN - nail; as from a

HEAD - PAIN - nail; as from a - motion agg.
acon-l._{a1}

ALLEN – Pulsações na cabeça (Pulsations in the head).

HEAD – PULSATING

ALLEN – Choques na testa (Shocks in the forehead).

HEAD - SHOCKS – Forehead

ALLEN – Pressão no topo da cabeça (Pressure on the top of the head).

HEAD - PAIN - Vertex - pressing pain

ALLEN – Dores martelantes nas têmporas (Hammering pain in the temples).

HEAD - PAIN – Temples

HEAD - PAIN - Temples - hammering pain

ALLEN – Pressão no occipício (Pressure in the occiput).

HEAD - PAIN – Occiput

HEAD - PAIN - Occiput - pressing pain

ALLEN – Dor repuxante no escalpe quando o contrai (Pulling pain in the scalp when contracting it).

HEAD - PAIN – Scalp

HEAD - PAIN - Scalp - tearing pain

**HEAD - PAIN - Scalp - contracting; when
acon-l.^{a1}**

ALLEN – Dor do tipo reumática na pele da cabeça, que aumenta pela toque (Pain like that of rheumatism in the skin of the head, increased by touching it).

HEAD - PAIN – rheumatic

HEAD - PAIN - rheumatic - External head

HEAD - PAIN - touch - agg.

ALLEN – Olhar fixo (Fixed look).

EYE – STARING

ALLEN – Calor nos olhos (Heat in the eyes).

EYE - HEAT in

ALLEN – Dores lancinantes nos olhos, de fora para dentro
(Lancinating pain in the eyes, going from without inwards.)

EYE – PAIN

EYE - PAIN - cutting pain

EYE - PAIN - cutting pain – inward

nALLEN – Dor perfurante nos olhos (Boring pain in the eyes).

EYE - PAIN - boring pain

ALLEN – ALLEN – Dolorimento nas pálpebras (Painfulness of the lids).

EYE - PAIN – Lids

ALLEN – Prurido nas pálpebras (Itching in the eyelids).

EYE - ITCHING – Lids

ALLEN – Sensação de pressão nas pálpebras (Sensation of pressure on the lids).

EYE - PAIN - Lids - pressing pain

ALLEN – Dificuldade para levantar as pálpebras (Difficulty in raising the lids).

EYE - OPENING the lids - difficult

ALLEN – Sensação de secura no ângulo interno dos olhos (Feeling of dryness at the inner canthus).

EYE - DRYNESS - Canthi

EYE - DRYNESS - Canthi – Inner

ALLEN – Eyes - Ardência nos ângulos dos olhos (Smarting in the canthi).

EYE - PAIN - Canthi – burning

ALLEN – Sensação de aspereza nos ouvidos (Feeling of roughness in the ears).

EAR - FOREIGN BODY in; sensation of a - rough body

ALLEN – Batidas nos ouvidos ao ar livre (Beatings in the ears when in the open air).

EAR - NOISES in – beating

EAR - NOISES in - air; in open - agg.

**EAR - NOISES in - beating - air; in open
acon-l._{a1}**

ALLEN – Secreção purulenta do ouvido (Purulent discharge from the ear).

EAR - DISCHARGES – purulent

ALLEN – Vermelhidão atrás dos ouvidos (Redness behind the ears).

EAR - DISCOLORATION - redness - Behind the ears

ALLEN – Prurido no nariz (Itching on the nose).

NOSE - ITCHING - External nose

ALLEN – Sensibilidade do nariz (Sensitiveness of the nose).

NOSE – SENSITIVE

ALLEN – Sensação como se o nariz estivesse sendo puxado (Pulling sensation in the nose).

NOSE - PULLED, as if

ALLEN – Dores lancinantes no nariz (Lancinations in the nose).

NOSE - PAIN - stitching pain

ALLEN – Compressão na raiz do nariz (Compression at the root of the nose).

NOSE - PAIN - Root - pressing pain

ALLEN – A pele do nariz está rachada (The skin of the nose is cracked).

NOSE – CRACKS

ALLEN – Secreção muco-purulenta do nariz (Muco-purulent discharge from the nose).

NOSE - DISCHARGE – mucous

NOSE - DISCHARGE – purulent

ALLEN – Coriza seca de uma narina (Dry coryza from one nostril).

NOSE - CORYZA - discharge, without

NOSE - CORYZA - discharge, without - one side

ALLEN – Face pálida (Pale face).

FACE - DISCOLORATION – pale

ALLEN – Face brilhante (Shining face).

FACE – SHINY

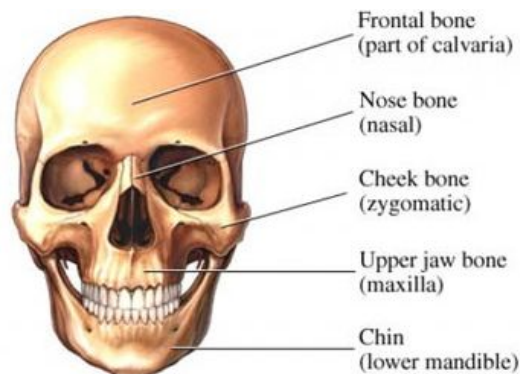
ALLEN – Dor de escoriação em volta da boca (Pain of excoriation around the mouth).

FACE - EXCORIATION - Mouth; around acon-l._{a1}

FACE - PAIN - Mouth – Around

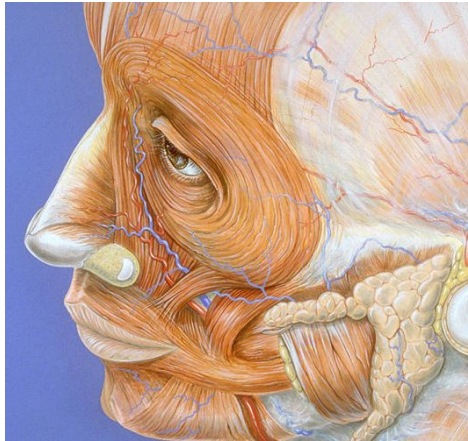
ALLEN – Dor que parece vir dos ossos faciais (Pain which seems to be in the facial bones).

FACE - PAIN – Bones



ALLEN – Tensão nos músculos faciais (Tension in the facial muscles).

FACE - TENSION of skin - Muscles; facial acon-l._{a1}



ALLEN – Círculos azulados em volta dos olhos (Bluish circle around the eyes).



FACE - DISCOLORATION - bluish - Eyes - Around; circles

ALLEN – Espinhas tuberculosas duras na face (Hard tuberculous pimples on the face).

FACE - ERUPTIONS - hard

FACE - ERUPTIONS – tubercles

FACE - ERUPTIONS – pimples

SKIN - ERUPTIONS – hard

FACE - ERUPTIONS - tubercles

acon-l._{a1} Alum._{bro1,c1,k} ant-c._{bkh1,k} Ars._k asaf._{k,ll1} bar-c._k calc._k
 carb-an._{bro1} Carb-v._k caust._{he1} cic._k clem._{br1} con._k dig._{bkh1} dulc._k
 Fl-ac._{bro1,btw,c1,hr1,k} Graph._k hep._k hydrc._{hr1} Kali-bi._k kali-c._k
 Kali-i._{a1,hr1,k} kali-n._{c1} lach._{hs1,k} Led._{bkh1,k,ll1,lp1} lyc._{j11,k} m-arct._{al2}

mag-c._{c1,k} mag-m._k merc._k Nat-c._{hr1,k} nit-ac._k olnd._k petr._{he1}
phyt._{c1,hr1,k} puls._k sep._{III} sil._{hr1,k} sumb._k syph._{k2} thuj._{a1,k} zinc._k

SKIN - ERUPTIONS – pimples

ALLEN – Espinhas nos lábios (Pimples on the lips).

FACE - ERUPTIONS - pimples – Lips

ALLEN – Transpiração na face (Sweat on the face).

FACE – PERSPIRATION

ALLEN – A pele da face se torna morrom clara (The skin of the face becomes of a light-brown color).

FACE - DISCOLORATION – brown

ALLEN – Dormência na mandíbula, como no início de uma paralisia, que alivia por ser comprimida e melhora por beber vinho (Numbness of the jaw, like incipient paralysis, relieved by compressing it, and ameliorated by drinking wine).

FACE - NUMBNESS – Jaws

FACE - NUMBNESS - Jaws - pressure amel.
acon-l._{a1}

FACE - NUMBNESS - Jaws - wine amel.
acon-l._{a1}

FACE – PARALYSIS

FACE - PARALYSIS - Jaws - sensation as if

GENERALS - FOOD and DRINKS - wine - amel.

ALLEN – Dor ardente nos dentes superiores (Burning pain in the upper teeth).

TEETH - PAIN - Upper teeth

TEETH - PAIN - burning

TEETH - PAIN - Upper teeth - burning
acon-l.a1

ALLEN – Dor pressiva nos dentes (Pressive pain in the teeth).

TEETH - PAIN - pressing pain

ALLEN – Dor repuxante nos dentes inferiores ao abrir a boca (Tearing pain in the lower teeth when opening the mouth).

TEETH - PAIN - Lower teeth

TEETH - PAIN - Lower teeth - tearing pain

TEETH - PAIN - Lower teeth - opening the mouth
acon-l.a1

ALLEN – Gengivas azuladas (Bluish gums).

MOUTH - DISCOLORATION - blue – Gums

ALLEN – Gengivas ulceradas (Ulcerated gums).

MOUTH - ULCERS – Gums

ALLEN – Paladar de argila (Clayey taste).

MOUTH - TASTE – clayish

ALLEN – Paladar adstringente (Astringent taste).

MOUTH - TASTE - astringent

ALLEN – Grande desejo por iguarias finas / guloseimas, frutas, repolho (Strong relish for dainties, fruits, cabbage).

GENERALS - FOOD and DRINKS - cabbage – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - fruit – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - delicacies – desire

GENERALS - FOOD and DRINKS - delicacies - desire

ALLEN – O desejo por tabaco que aumentou em um fumante (The relish for tobacco is increased in a smoker).

GENERALS - TOBACCO - desire for tobacco

Obs. O Repertório da Enciclopédia do Allen colocou este sintoma como aversão a tabaco e este erro vem se repetido nos repertórios (Allen's . Repertory included this symptom as

aversion to tobacco and this mistake was repeated in the Repertories).

Tenho observado um sintoma estranho em Aconitum napellus, melhora da respiração por fumar, apesar de possuir uma respiração bastante comprometida, com muita ansiedade e medo de sufocar, mesmo que na patogenesia de Aconitum napellus haja sintomas com piora pelo tabaco.

ALLEN – Aversão geral por comida, principalmente gordurosas e leite; elas lhe causam mal-estar (Dislike for food in general, especially for fatty things and milk; they cause uneasiness).

GENERALS - FOOD and DRINKS - food – aversion

GENERALS - FOOD and DRINKS - fat – aversion

GENERALS - FOOD and DRINKS - milk – aversion

STOMACH - UNEASINESS

STOMACH - UNEASINESS - eating; after - fatty food

acon-l.^{a1}

STOMACH - UNEASINESS - eating; after - milk

acon-l.^{a1}

ALLEN – Fome aguçada, que logo é satisfeita (Keen hunger, but it is very soon satisfied).

STOMACH - APPETITE – increased

STOMACH - APPETITE - easy satiety

ALLEN – Sede (Thirst).

STOMACH – THIRST

ALLEN – Sede constante, mesmo enquanto está bebendo
(Constant thirst, even when drinking).

STOMACH - THIRST – unquenchable

**STOMACH - THIRST - unquenchable - drinking; even when
acon-l.a1**

ALLEN – Sede intensa (Burning thirst).

STOMACH - THIRST - burning, vehement

ALLEN – Sede à noite (Thirst at night).

STOMACH - THIRST – night

ALLEN – Eructações ácidas, com peso no estômago (Acid
risings, with weight on the stomach).

STOMACH - ERUCTATIONS; TYPE OF – sour

STOMACH – HEAVINESS

**STOMACH - ERUCTATIONS - accompanied by - heaviness
acon-l.a1**

ALLEN – Eructações com paladar rançoso (Risings with rancid
taste).

STOMACH - ERUCTATIONS; TYPE OF – rancid

ALLEN – Eructações como de ovo podre (Risings like rotten eggs).

STOMACH - ERUCTATIONS; TYPE OF - eggs; like spoiled

ALLEN – Eructações dolorosas (Painful eructations).

STOMACH - ERUCTATIONS; TYPE OF – painful

ALLEN – Solução (Hiccough).

STOMACH – HICCOUGH

ALLEN – Tende a vomitar depois de comer (Inclination to vomit after eating).

STOMACH - VOMITING - eating - after - agg.

ALLEN – Tende a vomitar com estremeamento (Inclination to vomit with shivering).

STOMACH - VOMITING - shivering; during

ALLEN – Tende a vomitar com vertigem (Inclination to vomit, with vertigo).

VERTIGO - ACCOMPANIED BY – vomiting

ALLEN – Vômito de muco ao se levantar da cama (Vomiting of mucus on getting out of bed).

STOMACH - VOMITING; TYPE OF – mucus

STOMACH - VOMITING - rising - bed; from - agg.

ALLEN – Vômito amarelo depois de beber (Yellowish vomiting after drinking).

STOMACH - VOMITING; TYPE OF – yellowish

STOMACH - VOMITING - drinking - after - agg.

ALLEN – Vômito junto com urina abundante (Vomiting, with copious urination).

URINE - COPIOUS

URINE - COPIOUS - vomiting; with

ALLEN – Dor contusa no hipocôndrio direito (Bruised pain in the right hypochondrium).

ABDOMEN - PAIN - Hypochondria - right – sore

ALLEN – Dor repuxante no hipocôndrio direito (Tearing pain in the right hypochondrium).

ABDOMEN - PAIN - Hypochondria - right - tearing pain

ALLEN – Sobressalto na região do fígado (Starting in the hepatic region).

ABDOMEN - TWITCHING and jerking - Liver

ALLEN – Sente-se machucado em nos hipocôndrios ao respirar (When respiring, both hypochondria feel bruised).

ABDOMEN - PAIN - Hypochondria – sore

ABDOMEN - PAIN - Hypochondria - respiration; during acon-l.^{a1}

ALLEN – Sensação de compressão no diafragma (Sensation of compression, which is referred to the diaphragm).

CHEST - COMPRESSION – Diaphragm

ALLEN – Ansiedade no abdome (Anxiety in the abdomen).

ABDOMEN - ANXIETY in

ALLEN – Pulsações no abdome (Beatings in the abdomen).

ABDOMEN – PULSATION

ALLEN – Dor no abdome após tomar leite (Simple pain in the abdomen after drinking milk).

ABDOMEN - PAIN - milk - agg.

GENERALS - FOOD and DRINKS - milk - agg.

ALLEN – Abdomen - Dor lancinante depois de tomar leite
(Lancinating pain after drinking milk).

ABDOMEN - PAIN - milk - agg. - cutting pain

ALLEN – Muita flatulência (Abundant flatulence).

ABDOMEN – FLATULENCE

ALLEN – Cólica, como a provocada por hemorróidas (Colic, like that caused by haemorrhoids).

ABDOMEN - PAIN – cramping

ABDOMEN - PAIN - hemorrhoids; from

ABDOMEN - PAIN - hemorrhoids; from – cramping

ALLEN – Constipação (Constipation).

RECTUM – CONSTIPATION

ALLEN – Diarréia com dor cortante intensa após comer carne de porco (Diarrhea with violent cutting after eating pork).

RECTUM - DIARRHEA

RECTUM - DIARRHEA - pork, after

ABDOMEN - PAIN - pork, after

ABDOMEN - PAIN - pork, after - cutting pain

GENERALS - FOOD and DRINKS - pork - agg.

ALLEN – Fezes esbranquiçadas (Whitish stools).

STOOL – WHITE

ALLEN – Dor no ânus como se houvesse uma fissura alí depois de defecar (After stool, pain in the anus as if there was a crack there).

RECTUM - PAIN - stool - after - agg.

RECTUM - PAIN - stool - after - agg. - cutting pain

RECTUM – FISSURE

RECTUM - FISSURE - stool agg.; after

ALLEN – Cãibra no ânus (Cramp at the anus).

ALLEN – Sente o ânus muito contraído (The anus feels as if strongly contracted).

RECTUM – CONSTRICTION

ALLEN – Dor repuxante no ânus (Tearing pain at the anus).

RECTUM - PAIN - tearing pain

ALLEN – Prurido no ânus (Itching at the anus).

RECTUM – ITCHING

ALLEN – Estremecimento após defecar (Shivering after stool).

GENERALS - SHUDDERING, nervous - stool - after - agg.

CHILL – SHAKING

CHILL - SHAKING - stool - after - agg.

ALLEN – Tenesmo durante a noite (Tenesmus during the night).

RECTUM - PAIN – tenesmus

RECTUM - PAIN - tenesmus - night
acon-l._{a1}

ALLEN – Desejo de urinar com urina abundante (Desire to urinate, with copious emission).

BLADDER - URINATION - urging to urinate – sudden

ALLEN – Urgência com esforço ineficaz para urinar (Urging, with ineffectual efforts to urinate).

BLADDER - URINATION - urging to urinate – ineffectual

ALLEN – Desejo de urinar, com pouca urina (Desire to urinate, with scanty discharge).

URINE – SCANTY

BLADDER - URINATION - urging to urinate - scanty urine;
with
acon-l._{a1}

ALLEN – Urina sem cor (Colorless urine).

URINE – COLORLESS

ALLEN – Urina mais quente (Increased heat of urine).

URINE – BURNING

ALLEN – Urina turva, com depósito de sedimento branco (Turbid urine, depositing white sediment).

URINE - CLOUDY

URINE - SEDIMENT – white

ALLEN – Prurido na vulva (Itching at the vulva).

FEMALE GENITALIA/SEX - ITCHING – Vulva

ALLEN – O sangue menstrual fétido (The menstrual blood is fetid).

FEMALE GENITALIA/SEX - MENSES – offensive

ALLEN – Escoriação na dobra da coxa depois de menstruar (Excoriation of the bend of the thigh after the menses).

EXTREMITIES - EXCORIATION - Thighs - menses; after - Bend of the
acon-l.a1

ALLEN – Leucorréia (Leukorrhea).

FEMALE GENITALIA/SEX – LEUKORRHEA

ALLEN – Leucorréia viscosa (Viscid leukorrhea).

FEMALE GENITALIA/SEX - LEUKORRHEA - ropy, stringy,
tenacious

ALLEN – Respiração difícil (Difficult respiration).

RESPIRATION – DIFFICULT

ALLEN – Tosse leve, com expectoração aquosa (Slight cough,
with watery expectoration).

COUGH - COUGH in general

COUGH – LOOSE

EXPECTORATION – WATERY

ALLEN – Tosse depois de um calafrio leve, que deixa um gosto
de sangue na boca (After a slight chill, cough, leaving a taste of
blood in the mouth).

CHILL - CHILL in general

COUGH - CHILL – after

MOUTH - TASTE – bloody

**MOUTH - TASTE - bloody - cough - after
acon-l.a1**

ALLEN – Inchaço das glândulas mamárias (Swelling of the mammary glands).

CHEST - SWELLING – Mammae

ALLEN – Inchaço dos linfonodos cervicais (Swelling of the cervical glands).

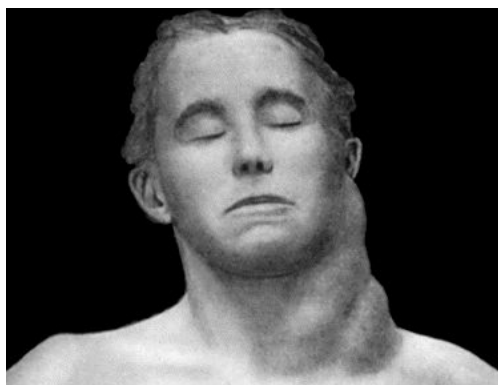
EXTERNAL THROAT - SWELLING - Cervical Glands

ALLEN – O pescoço parece aumentar / crescer (The neck seems to grow larger).

**EXTERNAL THROAT - GROW larger; seems to
acon-l.a1**

ALLEN – Inchaço no pescoço de um só lado (Swelling of the neck on one side only).

EXTERNAL THROAT - SWELLING - Sides - one side



ALLEN – Dor pressiva na nuca (Pressive pain at the nape of the neck).

NECK - PAIN - pressing pain

ALLEN – Estremecimento nas costas (Shivering in the back).

BACK – SHIVERING

ALLEN – Sobressalto na região dos rins (Jerking in the region of the kidneys).

KIDNEYS - TWITCHING, region of

ALLEN – Inchaço dos linfonodos axilares (Swelling of the axillary glands).

CHEST - SWELLING - Axillae – Glands

ALLEN – Pressão nas juntas dos ombros (Pressure in the shoulder-joints).

EXTREMITIES - PAIN - Shoulders - pressing pain

ALLEN – Dores lancinantes nas juntas dos ombros (Lancinating pain in the shoulder-joints).

GENERALS - PAIN - lancinating

EXTREMITIES - PAIN - Shoulders - cutting pain

EXTREMITIES - PAIN - Shoulders - Joints - cutting pain
acon-l._{a1}

ALLEN – Dores repuxantes na junta do cotovelo (Tearing pain in the elbow-joint).

EXTREMITIES - PAIN - Elbows - tearing pain

ALLEN – Rigidez nas juntas dos cotovelos e dos punhos (Stiffness in the joints of the elbow and wrist).

EXTREMITIES - STIFFNESS – Elbows

EXTREMITIES - STIFFNESS – Wrists

ALLEN – Pequenas manchas, como escarlatina, no antebraço e nas mãos (A few blotches, like scarlatina, appear on the forearm and hands).

SKIN - ERUPTIONS – blotches

SKIN - ERUPTIONS - scarlatina

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Hands - blotches

EXTREMITIES - DISCOLORATION - Upper limbs - redness - scarlatina; as in

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Forearms - blotches
acon-l.^{a1}

ALLEN – Sensação de plenitude nas mãos (Sensation of fullness in the hands).

EXTREMITIES - FULLNESS – Hands

ALLEN – Transpiração nas mãos (Sweat on the hands).

EXTREMITIES - PERSPIRATION – Hand

ALLEN – Os músculos parecem muito curtos ao esticar as pernas (On stretching his legs the muscles of the ham feel as if very much shortened).

**EXTREMITIES - SHORT, sensation as if - Knees - hollow of;
on stretching
acon-l._{a1}**

ALLEN – Sobressaltos nas pernas (Jerking in the legs).

EXTREMITIES – JERKING

ALLEN – Prurido nos tornozelos ao anoitecer (Itching at the ankles in the evening).

EXTREMITIES - ITCHING – Ankles

EXTREMITIES - ITCHING - Ankles – evening

ALLEN – Dores lancinantes no dorso do pé estando de pé (Lancinating pain at the instep when standing).

EXTREMITIES - PAIN - Feet - Back of feet

EXTREMITIES - PAIN - Feet - Back of feet - standing - agg.

EXTREMITIES - PAIN - Feet - Back of feet - standing - agg. –
cutting

ALLEN – Erupção de manchas quentes, vermelhas, ligeiramente dolorosas nas pernas e nos artelhos (Eruption of hot, red, slightly painful spots, on the legs and toes).

EXTREMITIES - ERUPTIONS – painful

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Legs – painful

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Toes

EXTREMITIES - ERUPTIONS - Legs - painful - spots
acon-l._{a1} luna_{kg1}

SKIN - ERUPTIONS - red – spotted

SKIN - ERUPTIONS - miliaria rubra

SKIN - ERUPTIONS - painful – spots

SKIN - ERUPTIONS - painful

ALLEN – Horripilação (Horripilation).

Horripilation

literary the erection of hairs on the skin due to cold, fear, or excitement.

SKIN - GOOSE FLESH

ALLEN – Calafrio de um só lado, logo que se descobre (Chilliness of one side only as soon as he is uncovered).

GENERALS - UNCOVERING - agg.

CHILL – CHILLINESS

CHILL - ONE SIDE

CHILL - CHILLINESS - uncovering agg.

CHILL - UNCOVERING, undressing

ALLEN – De manhã frio externo com sensação de calor (In the morning external coldness with feeling of heat).

FEVER - COLDNESS - external, with

**FEVER - COLDNESS - external, with - morning
acon-l.a1**

GENERALS - HEAT - sensation of

**GENERALS - HEAT - sensation of - morning
acon-l.a1**

ALLEN – Frio alterna com calor, seguido de transpiração
(Coldness alternating with heat, succeeded by sweat).

ALLEN – A transpiração continua depois da febre (The sweat continues after the fever).

FEVER - FEVER, heat in general

GENERALS - HEAT - sensation of - alternating with sensation of coldness

PERSPIRATION - PERSPIRATION in general

PERSPIRATION - FEVER – after

FEVER - ALTERNATING with – chills

ALLEN – Face pálida, grande appetite, sede; dor intestinal, inquietação durante a febre, f (During the heat, pale face, strong appetite, thirst; pain in bowels, restlessness).

ABDOMEN - PAIN - heat - during

ABDOMEN - PAIN – Intestines

**ABDOMEN - PAIN - Intestines - heat, during
acon-l.^{a1}**

MIND – RESTLESSNESS

MIND - RESTLESSNESS - heat – during

FACE - DISCOLORATION - pale - heat; during

STOMACH - APPETITE - ravenous

STOMACH - APPETITE - ravenous - fever - during - agg.

STOMACH - THIRST - fever - during - agg.

ALLEN – Dor repuxante nos membros, como na febre intermitente, sensação de lassidão durante a noite e ao levantar de manhã (Drawing pain in the limbs, such as are felt in intermittent fever, with feeling of lassitude during the night, and on getting up in the morning).

EXTREMITIES – PAIN

EXTREMITIES - PAIN - drawing pain

EXTREMITIES - PAIN - fever - during - agg.

GENERALS – LASSITUDE

GENERALS - LASSITUDE – night

GENERALS - WEAKNESS

GENERALS - WEAKNESS - night

GENERALS - WEAKNESS - morning

GENERALS - LASSITUDE - morning - rising - agg.

GENERALS - WEAKNESS - morning - rising - after - agg.

ALLEN – Sonolência (Drowsiness).

SLEEP – SLEEPINESS

ALLEN – Ele dorme por um longo período (He sleeps too along).

SLEEP - PROLONGED

ALLEN – Aberração da audição durante o sono (Aberration of hearing during sleep).

SLEEP - DISTURBED - noise; by the slightest

ALLEN – Durante o sono ele sente dormência nas partes sobre as quais está deitado (During sleep numbness of the parts he lies on).

GENERALS - NUMBNESS - Parts, lain on

ALLEN – Geralmente sente as dores na parte da tarde (The pains are generally felt in the afternoon).

GENERALS - PAIN – afternoon – acon-1, cupr-s hr1

ALLEN – Piora por esforço mental (Aggravation from mental exertion).

MIND - MENTAL EXERTION - agg.

ALLEN – Agrava durante a digestão, principalmente por carne de porco, cebolas e depois de beber vinho (Aggravation during digestion, especially of pork, onions, and after drinking wine).

STOMACH – INDIGESTION

STOMACH - INDIGESTION - onions agg.

STOMACH - INDIGESTION - pork, after

STOMACH - INDIGESTION - wine; after

STOMACH - DIGESTION - during - agg.

GENERALS - EATING - after - agg.

GENERALS - FOOD and DRINKS - wine - agg.

GENERALS - FOOD and DRINKS - onions - agg.

MURPHY – Doenças – ADENITES, glândulas – adenites crônicas (Diseases - ADENITIS, glands - chronic adenitis)

GENERALS - INFLAMMATION - Glands; of - chronic

Leitura Complementar

Aconitum septentrionale Koelle.



Descrição

ALLEN – Esta planta, com flores azuis, é uma variedade do *Aconitum lycoctonum*; é encontrada nas montanhas rochosas da Suécia e no norte da Europa (This plant is a blue-flowered variety of *Acon. lycoctonum*, L.; it is found on the rocky hills of Sweden and in the north of Europe).

http://www.ibiblio.org/pfaf/cgi-bin/arr_html?Aconitum+septentrionale

<http://www.answers.com/topic/northern-wolfsbane>

Patogenesisia

Há poucas diferenças entre as patogenesias desta sub-espécie e a do *Aconitum lycoctonum*.

Considero como melhor opção considerar todos os sintomas desta patogenesia como pertencentes também a *Aconitum lycoctonum*, ainda que nos repertórios se possa incluir as duas abreviaturas, *acon-l* e *acon-s* para os sintomas seguintes.

Carl v. Schroff, Jr. , Allen, V. 1.

ALLEN – Leve confusão na cabeça (Slight confusion of the head).

MIND - CONFUSION of mind

Acon-l tem abstraction of mind.

ALLEN – Dor pressiva surda no escalpe (Dull pressure in the scalp).

HEAD - PAIN - dull pain

HEAD - PAIN - pressing pain

HEAD - PAIN - pressing pain - dull pain

Acon-l também apresenta dor pressiva na cabeça.

ALLEN – Sensação desagradável no estômago (Unpleasant sensation in the stomach).

STOMACH – UNEASINESS

Acon-l também apresenta este sintoma.

ALLEN – Sensação de plenitude no estômago (Sense of fullness in the stomach).

STOMACH - FULLNESS, sensation of

ALLEN – Paladar inicialmente nauseoso, torna-se adocicado na parte da frente e nas margens da língua (Taste at first nauseous, became sweetish at the forepart and on the edges of the tongue).

MOUTH - TASTE – nauseous

MOUTH - TASTE - sweetish - Tongue - Tip

MOUTH - TASTE - sweetish - Tongue - Edges

acon-s.a1

MOUTH - TASTE - sweetish - Tongue - Forepart

acon-s.a1

ALLEN – Urina clara (Passage of clear urine).

URINE - WATERY, clear as water

ALLEN – Sensação geral de mal-estar (General sick feeling).

GENERALS - SICK FEELING; vague

ALLEN – Pulso baixou de 66 para 60 (Pulse (from two decigrammes) reduced from 66 to 60).

ALLEN – Pulso baixou de 76 para 64 (Pulse (from one decigram) reduced from 76 to 64).

GENERALS - PULSE – slow

ALLEN – Pulso não sofreu alteração em sua frequência, mas se tornou menor e irregular (Pulse (from three decigrammes) not altered in frequency, but became Small and irregular).

GENERALS - PULSE – small

GENERALS - PULSE - irregular